



للاستخدام البنك فقط For bank Use only	رقم العميل Customer No. (BRN)	التاريخ Date
--	----------------------------------	-----------------

تفاصيل شخصية - القاصر :
Personal Details - Minor :

Full Name in English:						الاسم بالكامل باللغة العربية :
الجنسية Nationality	الجنس Gender	ذكر <input type="checkbox"/> Male	أنثى <input type="checkbox"/> Female	تاريخ الميلاد Date of Birth	مكان الميلاد Place of Birth	
حالة الإقامة Resident Status	مقيم <input type="checkbox"/> Resident	رقم البطاقة الشخصية QID Number	غير مقيم <input type="checkbox"/> Non Resident	رقم التأشيرة Visa No.		
جواز السفر Passport	الرقم NO.	عادي <input type="checkbox"/> Ordinary	دبلوماسي <input type="checkbox"/> Diplomatic	تاريخ الانتهاء Date of Expiry	بلد الاصدار Place of Issue	

تفاصيل شخصية - الوصي :
Personal Details - Guardian :

Full Name in English:						الاسم بالكامل باللغة العربية :
الجنسية Nationality	الجنس Gender	ذكر <input type="checkbox"/> Male	أنثى <input type="checkbox"/> Female	تاريخ الميلاد Date of Birth	مكان الميلاد Place of Birth	
حالة الإقامة Resident Status	مقيم <input type="checkbox"/> Resident	رقم البطاقة الشخصية QID Number	غير مقيم <input type="checkbox"/> Non Resident	رقم التأشيرة Visa No.		
جواز السفر Passport	الرقم NO.	عادي <input type="checkbox"/> Ordinary	دبلوماسي <input type="checkbox"/> Diplomatic	تاريخ الانتهاء Date of Expiry	بلد الاصدار Place of Issue	
جنسية أخرى (يرجى التحديد) Other Nationality (if any)		الحالة الاجتماعية Marital Status	أعزب <input type="checkbox"/> Single	متزوج <input type="checkbox"/> Married	مطلق <input type="checkbox"/> Divorced	أرمل <input type="checkbox"/> widowed
					عدد المعالين No. of Dependents	

العنوان و رقم الاتصال - الوصي :
Address and Contact No. - Guardian :

عنوان الإقامة Residence Address	رقم الشقة Unit No.	رقم المبنى Building No.	رقم الشارع Street No.	اسم الشارع Street Name	
	رقم المنطقة Zone No.	اسم المنطقة Zone Name	صندوق البريد P.O Box	رقم الكهرباء Electricity No.	
	الجوال Mobile	الهاتف Phone No.	البريد الإلكتروني Email Address		
العنوان في بلد الام Home Country Address	العنوان ١ Address (Line 1)			صندوق البريد / رمز البريدي P.O. Box / Zip Code	
	العنوان ٢ Address (Line 2)				
	المدينة City	ولاية State	البلد Country	رقم الجوال Mobile No.	

الحالة الوظيفية - الوصي :
Employment Status - Guardian :

موظف Employed	<input type="checkbox"/>	عمل حر Self Employed	<input type="checkbox"/>	غير موظف Unemployed	<input type="checkbox"/>	متقاعد Retired	<input type="checkbox"/>	ربة منزل Housewife	<input type="checkbox"/>	طالب Student	<input type="checkbox"/>
إذا كان موظف If Employed	Employer type (Government, Semi Government, Private, Multinational, Public Limited, Embassy, Ministry, Armed Force /Police, Partnership & proprietorship)				نوع صاحب العمل (حكومي، شبه حكومي، خاص، متعدد الجنسيات، عام محدود، سفارة، وزارة، قوة مسلحة / شرطة، شراكة وملكية)						
	اسم جهة العمل Name of Employer		نشاط جهة العمل Employer Industry		صندوق البريد P.O. Box						
	المسمى الوظيفي Job Title		تاريخ التعيين Employment Date		راتب شهري (ريال قطري) Monthly Salary (QAR)						
إذا كان عمل حر If Self Employed	اسم الشركة Company Name		نشاط الشركة Company Industry		صندوق البريد P.O. Box						
	منصب Position		تاريخ البدء Start Date		الدخل الشهري (ريال قطري) Monthly Income (QAR)						



Minor

Source of Income / Wealth - Guardian :

مصدر الدخل / الثروة - الوصي :

المصدر الرئيسي للدخل الدوري و الثروة Main Source of Regular Income and Wealth	راتب <input type="checkbox"/>	شركة <input type="checkbox"/>	استثمار <input type="checkbox"/>	عقار <input type="checkbox"/>	خطة التقاعد <input type="checkbox"/>
	Salary <input type="checkbox"/>	Business Income <input type="checkbox"/>	Investment <input type="checkbox"/>	Property Income <input type="checkbox"/>	Pension/Retirement Plan <input type="checkbox"/>
الغرض من الاحتفاظ بالحساب Purpose of maintaining the Account	الطلاب المكفولين من قبل الجامعة <input type="checkbox"/>	موظفين السفارة الغير مقيمين <input type="checkbox"/>	مدخول الزوج <input type="checkbox"/>	الميراث <input type="checkbox"/>	اخرى <input type="checkbox"/>
	University sponsored student <input type="checkbox"/>	Non-Resident Embassy Staff <input type="checkbox"/>	Spouse Income <input type="checkbox"/>	Inheritance <input type="checkbox"/>	Other <input type="checkbox"/>
اجمالي قيمة الدخل الدوري الشهري بما في ذلك الراتب (ريال قطري) Total amount of Regular Income per month including salary (QAR)			بلدان الدخل الدوري والثروة Countries of Regular Income and wealth Generation		
التحويل راتب <input type="checkbox"/>	المسحرات / الاستثمار <input type="checkbox"/>	المصاريف الشخصية <input type="checkbox"/>	اخرى <input type="checkbox"/>		
	Salary Transfer <input type="checkbox"/>	Saving / Investment <input type="checkbox"/>	Personal Expenses <input type="checkbox"/>	Other <input type="checkbox"/>	

FATCA/CRS - Minor

قانون الامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية / معيار الإبلاغ المشترك - للقاصرين

هل تحمل الجنسية الأميركية/مقيم قانوني في الولايات المتحدة أو حامل البطاقة الخضراء الأميركية؟ Do you hold U.S. Citizenship or are you a lawful US resident/Green Card holder?	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	في حال نعم اذكر رقم ضمان للاجتماعي If yes, please provide your SSN:
هل حصلت على حق الإقامة بموجب نظام الحصول على الجنسية / الإقامة عن طريق الاستثمار؟ Did you obtain residence rights under Citizenship by Investment or Residency by Investment?	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل حصلت على حق الإقامة في أقاليم ضريبية أخرى؟ Do you hold residence rights in any of the other jurisdictions?-
هل قضيت أكثر من 90 يوماً في إقليم ضريبي آخر خلال العام الماضي؟ Have you spent more than 90 days in any other jurisdiction(s) during the previous year?	نعم <input type="checkbox"/> لا <input type="checkbox"/>	هل قضيت أكثر من 90 يوماً في إقليم ضريبي آخر خلال العام الماضي؟ Have you spent more than 90 days in any other jurisdiction(s) during the previous year?
في أي إقليم ضريبي قدمت الإقرارات الضريبية على الدخل الشخصي خلال العام السابق؟ In which jurisdiction(s) have you filed personal income tax returns during the previous year?		في أي إقليم ضريبي قدمت الإقرارات الضريبية على الدخل الشخصي خلال العام السابق؟ In which jurisdiction(s) have you filed personal income tax returns during the previous year?

Country/Jurisdiction of Residence for Tax Purposes and related Taxpayer Identification Number/Functional equivalent

دولة/قضاء الإقامة لأغراض ضريبية وأرقام التعريف الضريبية ما يعادلها

Please complete the following table indicating where you are tax resident. If you are tax resident in more than two countries/jurisdictions, please use a separate sheet.
If a TIN is unavailable please choose one or more of the below reason:
If a TIN is unavailable please provide reason A, B or C where appropriate:
Reason A: The country where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents
Reason B: The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN (please explain why Account Holder is unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason)
Reason C: No TIN is required (note: only select this reason if the authorities of the country of residence for tax purposes entered below do not require the TIN to be disclosed)

الرقم	البلد أو القضاء حيث الموطن الضريبي Country/Jurisdiction of tax residence	رقم التعريف الضريبي TIN/functional equivalent	في حال عدم توفر رقم التعريف الضريبي، يرجى إدخال سبب (أ) أو (ب) أو (ج) If no TIN is available enter Reason A, B or C
1			
2			

يرجى تحديد في المربعات التالية سبب عدم القدرة على الحصول على رقم تعريف ضريبي، في حال اختيار السبب (ب) أعلاه.

الرقم	البلد أو القضاء حيث الموطن الضريبي Country/Jurisdiction of tax residence	رقم التعريف الضريبي TIN/functional equivalent	في حال عدم توفر رقم التعريف الضريبي، يرجى إدخال سبب (أ) أو (ب) أو (ج) If no TIN is available enter Reason A, B or C
1			
2			

If Reason B selected above, explain why the Account Holder is unable to obtain a TIN in the corresponding row below three countries/jurisdictions, please use a separate sheet.

1	
2	

FATCA/CRS Declaration: I acknowledge and confirm that the information provided with respect to FATCA/CRS is true, correct and complete. In case any of the information provided by me with respect to FATCA/CRS is found to be false or untrue or misleading or misrepresenting, I am aware that I will be solely responsible for it. I undertake that if I become a US citizen, US green card holder, US resident, or have any holdings in the US, to inform the Bank immediately, in order to comply with US FATCA regulations.

إقرار الفاتكا / معيار الإبلاغ الموحد: أقر وأؤكد أن المعلومات المقدمة فيما يتعلق بقانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية معيار الإبلاغ الموحد صحيحة وكاملة. في حالة اكتشاف أن أيًا من المعلومات التي قدمتها فيما يتعلق بقانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية / معيار الإبلاغ المشترك خاطئة أو غير صحيحة أو مضللة أو محرقة، فأنا على علم بأنني ساكون المسؤول الوحيد عنها. أتعهد بأنني إذا أصبحت مواطناً أمريكياً أو حاملاً للبطاقة الخضراء في الولايات المتحدة أو مقيماً في الولايات المتحدة أو لدي أي ممتلكات في الولايات المتحدة، فسوف أقوم بإبلاغ البنك على الفور، من أجل الامتثال للوائح قانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية الأمريكية.

For bank Use only	التوقيع الوصي	إعلان	Declaration	للاستخدام البنك فقط
تم التحقق من قبل قسم خدمة العملاء Verified by Customer Service Dept.	التوقيع	أقر بأن جميع المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة I acknowledge that all the above information are accurate		التاريخ
Signature	Date			